

中華民國二十七年元月五號 星期三

# 大漢公報

孔子誕辰四千八百八十八年  
農曆歲次丁丑年拾貳月初四日

## 本館特電

▲元月三日下午九時接香港電云  
●我軍已在浙江省富陽設立軍事根據地。以備反攻杭州。我軍刻告勝利。進抵杭州郊外。在杭州南與西方掘壕而守之。刻被我軍包圍。敵不久撤離杭州。因其軍事根據地已移至破石。故我軍能隨時收復杭州。

●津浦路線之北：山東省泰安山區已陷於敵手。我軍退守大汶口。並與敵苦戰。我軍右翼守新寧。左翼守寧陽。敵屢向兩側侵襲我陣地。現日大汶口之戰。異常激烈。津浦路線之南江都及高郵區我軍在其間嚴密佈防。敵無能前進。

●二日我飛機飛至南京大郊場之敵飛行場投炸。破壞敵機二架。

●我與敵在安徽省合肥戰事。敵據佔合肥後。向西推進。以備斷平漢鐵路。

●我軍遊擊隊四出向敵反攻。致敵兵傷亡頗衆。

●中央政府自改組後。即頒令大赦政治犯。凡以前反對政府而入獄之黨人(多數是共產黨徒)均恢復自由。

●德使陶爾曼。又代德遞交要求條件六項與蔣介石。為蔣嚴詞拒絕。蔣聲言抗戰到底。

●敵機猛烈炸擊泰安。將全縣地方破壞。所有民房商店均被毀。人民死傷頗衆。

●我軍開始撤離泰安。兩地繼續戰鬥。我軍雖曾失利。旋向敵反攻獲勝。將該兩地收復。雙方士兵死傷數千。

●我軍自退離青島後。該處地方秩序頗形混亂。搶劫及擾亂治安案層出不窮。現日外國領事設法維持治安。傳聞敵軍將進抵青島。

●粵漢鐵路列車：由廣州開往武昌。夜間拾壹點鐘將抵石山洞與龍塘口時。忽然脫軌致車輪傾覆。乘客六十餘人因是喪命。另三百餘人負傷。該處鐵路軌道曾為敵機炸彈破壞。近日始將之修復。故有此厄。

●二日下午兩點鐘：惠州電船安寧號。駛抵江門時。忽為敵機投炸。同時敵機以機關槍向該船掃射。致搭客八十餘人中彈殞命。

●敵機又炸擊粵漢。與廣九及寧漢鐵路。但損害頗微。

●敵艦砲擊中山縣唐家灣。圖使水兵在該處登岸。但為我守軍擊退。

●敵自佔領粵島後。又圖佔領鄰近各島嶼。

▲昨晚拾壹時接香港電云  
●我軍反攻杭州日寇。一師猛攻南星橋。另一師襲撲長橋。敵在杭州郊外之寬橋與我劇戰。由三日起至四日晨未止。敵機炸杭州附近。敵處起火。古蹟盡毀。

●我空軍往炸寬橋南星橋之日賊。燬敵司令部。虎站西湖亦有激戰。殺賊三千餘。杭州將被我軍攻下。

●我軍司令劉建緒。統率所部反攻杭州城外賊卒。異常奮勇。六和塔區

雲埠華區最大  
最好之酒樓是  
**北京酒樓**  
每日午後一時  
開至晨早三時  
三五堂廣失 (請電)

行銀路寶  
THE ROYAL BANK OF CANADA  
Head Office Montreal, Canada

欲護家人須貯款  
如華僑欲在銀行開戶。如有兩問題(一)貯款于銀行是否安穩(二)如欲積蓄返中國或寄款回家以養家人當以何者為便利  
貯款於寶路銀行其穩固無可懸慮因有通信處及支行遍佈於各處故本行能在各處照極平匯價而發匯單因本行經理大宗匯兌生意故能列最相宜之匯價也  
在滿地可雲高華埠多利等埠之本行俱有華員以接待華僑客輪轉款手續接洽到凡顧客有未明者當樂為指導無論環境如何應在本行貯款為儲蓄之初步不論在本行任何分行貯款均能享受實效與有禮的慎重

藍煙通船公司  
The Blue Funnel Line

注意更正船期

由雲開行	船名	到雲城埠
正月六号	千地利士	二月十六号
二月三号	益臣	正月十三号
三月八号	且路比士	二月十五号
四月五号	千地利士	三月十五号

以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

安均處總代理埠雲  
QUON ON CO.  
529 Cormorant St.  
Phone, Garden 6914  
Victoria B. C.

安均處總代理埠雲  
FRANK MAH  
Travelling Agent  
Dodwell & Company Limited  
Vancouver B. C.

安均處總代理埠雲  
QUON ON CO.  
254 1/2 Pender St. E.  
Phone Sey. 2942  
Vancouver, B. C.

詩亞亞輪船公司  
港香到天七拾  
色特大四之船后皇

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
亞洲皇后	正月八日	
坎拿大	正月廿三日	
俄國皇后	二月九日	
日本皇后	三月五日	
亞洲皇后	三月九日	
坎拿大	四月二日	

行期快捷  
船量巨大  
福食生鮮  
艙位通爽

一切豬雞均在上船隨宰隨用  
太平洋客務總司理司徒施佈

由雲埠開行日期表

司公生業理代埠雲  
YIP SANG CO. LTD.  
51 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

處信通施徒司  
SETO MORE  
Pacific Passenger Agent  
Canadian Pacific Rly  
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪  
J. J. FORSTER  
Steamship General  
Passenger Agent  
Vancouver, B. C.

▲域多利華僑勸募救國公債支會啟事  
本會乃在劉宣慰使維熾指導下，集合全埠各界代表組織而成，最大的使命，就是向全體僑胞勸募救國公債，並在第一次全體委員會議，決定凡已成年之僑胞，每人至低限度須認購公債國幣五十元，現在勸募隊業已編定，不日出發，須知前方將士，已浴血沙場，替我們挽救祖國，我後方民衆，倘不盡量輸將，實無以對為國犧牲的健兒，所望我僑胞，對於本會勸募隊踴躍認購公債時，踴躍認購，中華民族幸甚，中華民國二十六年十二月廿七日

加拿大雲高華僑勸募救國公債總分會通告  
附設救濟祖國傷兵難民籌備處  
為通告事查近有無恥之徒竟冒用本處名義向中西人士騙捐救濟傷兵難民款項此等棍徒罪無可逭除以法律手續從嚴究辦外合行通告仰各中西人士此後無論捐助任何款項須認本埠中華會館通知及印信方可捐助至捐助救濟傷兵難民者尤須認本處印信收條為據免受奸徒所愚為要此告  
中華民國廿六年拾二月廿八日

△△請惠報費與告白費  
日月不居，歲聿云暮，本報營業，純屬筆墨生涯，費用浩繁，向藉以維持者，惟告白與報費耳，茲又援例列單往收，冬季報費與告白費，所望單到時，惠顧本報諸君，慨然依數撥下，俾應支需，有厚幸焉，本報司理部謹啟







# 合生隆記

HOP SANG LUNG KEE  
79 Pender St. E. Vancouver, B. C.

## 新到合時貨品

- 十淨絲苗 頭號絲苗
  - 二號絲苗 新花荳占
  - 正沙田柚 新會甜橙
  - 柑菓桔菓 青皮甜蔗
  - 生鮮風栗 桂林馬蹄
  - 生鮮茨菇 蓮藕粉葛
  - 生鮮百合 生鮮白菓
  - 油糖什貨 京菓海味
  - 枝干糖薑 檳山絲巾
- 常有正金錢龜發客

無上之委市杰酒 新價低廉  
時利市打(三星)

良舊之攝  
委市杰酒  
拾三益沙壹元  
廿五益沙壹元八角  
四拾益沙貳元七角

卑詩蒸酒有限公司啟

# 中原興貨什藥材發行

Jong Yuen Hing Co.  
112-114 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

- 加拿大 新到 大帮
- 青皮大蔗 正沙田柚
  - 甜橙柑桔 雪白茨菇
  - 鮮藕粉葛 生羌馬蹄
  - 鮮栗白菓 新鮮鹹魚
  - 樣樣俱備 僑胞賜顧
  - 請早來購
  - 代理精修化學麻雀
  - 儼若如新 每副三元五

# 精補精

生精壯  
一補品  
之靈劑



服精補精的樂趣  
京都雷鳴春(精補精)：乃著名御醫秘傳：官補補品：為環球未有之生精壯腎良藥：獨家製：專售壹種：服之者無不相逢恨晚：蓋其效速而廣：真有令人驚奇者：壹服(精補精)：不上半刻：即覺精神煥發：氣血自丹田：上冲頭面：由腦後下循脊骨：過腎俞：入尾閥：直達下部：斯時精神充足：渾身和煥：豈不神爽意快乎：(精補精)於世得世界公認：為腎部保障之靈藥：壹服(精補精)：永遠可免服別補品矣：請速壹試：方知所言不謬：冒效太多：要認老牌：庶不致誤：活生行(金利源)代售

# 祖國新聞一

## 汪精衛過漢談話

漢口訊 汪精衛於去年拾壹月廿三日上午拾一時 由京乘中山艦抵漢 會仲鳴同來 中央社記者於午後 晉謁汪主席 就目前大局請其發表意見 汪主席言 國民政府移駐重慶 主要意義有二 第一不受日人威脅 第二期能發動全民最廣大之抗日力量 此舉絕非放棄首都 吾人對於首都之捍衛 誓必以最大之努力 作最持久之奮鬥 即滬杭京漢兩路沿線 吾人亦必節節堅強抵抗 而予日人以重大打擊 現在林主席業已啟程赴渝 按照本會總章 規定中央各部必須設於國民政府所在地 故中央各部亦決移駐重慶 中樞其他機關 因事實上必要或在適當地點設立辦公處 主席繼就外交方面加以聲述 謂吾人始終信託國際和平機構 吾人對於國聯及九國公約會議之種種努力 相信終必有利益於遠東以及世界和平 自我全面抗日發動以來 國際間咸具深切同情 目前九國會議雖尚無具體成就 吾人相信對於援助中國這點 當不致使吾人失望 即制裁侵略國問題 遲早或亦可見諸實行云云

●被囚租界之警隊  
雖已通告發放但尚未收到

●警備司令部亦同處困境  
自我軍奉令退出上海 我軍事最高當局司令上海市警察局局長蔡勤軍事所部警察大隊 暨公訓隊警備隊 協同五拾五師張彬旅部 死守南市 無如兵力微薄 械彈不足 忍痛撤退 揮淚撤城 而忠勇將士作壯烈犧牲者為數甚夥 中隊長鍾揚身先士卒 竟以身殉 今者數千忠勇將士 被禁租界 飢寒交迫 掙扎於生死線上 呼救無門 負責者雖曾登報通告發餉 但數千敬啟待哺之忠勇將士 尚未領到 茲將昨日所得消息錄下

●首次呼籲 警察總隊特務總隊全體官警曾於去年十一月十六日呈文當局呼籲乞援 大意云：「竊自滬戰發生後 我警察隊奮勇拒日 在軍工路扼守十數日 屹然不動 其後：：：移駐南市：：：咸具與南市共存亡之精神」

# 金然棧味臘有限公司

KAM YEN JAN CO. LTD.  
223 Keefer St. Vancouver, B. C.

秋天已到臘味為宜本號又依時精製各種鮮美臘味登市以應僑胞之需要

本號為擴大營業起見近由祖國特聘新製臘味師一名已於八月十號搭俄國皇后輪船到步所製出之臘味尤為精良敢請僑胞留意光顧以得親嘗甘旨是禱

▲講稿 得技利市五五七〇  
司理李初啓

美國南加州大藥學博士  
美國藥劑化學師  
中央國醫館委員

曹達均醫生  
The Sun Co. (Dept. T)  
320 No. Main St.  
Los Angeles, Calif., U.S.A.

內外全科精理  
花柳淋病 跌打散骨 癩瘡疔毒  
疝氣痔瘡 婦女經疾 紅白痢症  
奇難雜症 藥到病除  
每料五元先惠

1919 U St. Bakersfield, Cal. 周煥啓

●小腸氣靈 每盒三元  
●痔瘡靈 內外痔肛門起粒癢痛  
●風濕靈 治日久花柳毒血毒  
●白濁靈 治白濁淋病  
●週身風癢藥 治週身瘙癢  
●恭頌良醫

余患小腸氣症九載常就近求醫毫無功效乃轉求曹達均先生治服僅半小時其痛大減連服數日遂完全痊癒又同仲高佐治母患久咳不止亦賴曹先生治理着手回春幸以此足見曹先生醫術高明特誌數言以銘感佩旅 Wash Market 1919 U St. Bakersfield, Cal. 周煥啓

四代傳 醫學 唐達曉 內外全科

專醫 內傷吐血 肺癆咳嗽 腎虧甜尿  
花柳淋病 跌打散骨 癩瘡疔毒  
癩癩眼科 婦女經疾 紅白痢症

醫寓在雲高華埠打街東門牌二百四十九號  
如僑胞遠在外埠不能就診者請將病情詳細說明一併向郵局買赤寄來當即按症配藥付上俾以調治定必早離苦海矣

Hugh Dard Tong  
249 Pender St. E. Vancouver, B. C.

極樂氏精補精水大減價

極樂氏精補精水每樽能服七日每日服三次  
服完壹樽精氣神健身體強壯實補身之妙藥也

治脚冷脚腫 治眼花耳鳴 能開胃消食 治陽事不舉  
治交感無力 治夜夢遺精 治精虛遺精 治老人無力  
治尿後反滴 治腎虛腰痛 治子息虛花 治老人無力  
久服老還童 以上之症自然藥到成功 壯陽丸每樽五元  
女戰水每樽貳元 探花無憂丸每樽貳元 心腦粉每樽二元  
風流散每樽貳元 立止皮膚癢藥水每樽貳元  
齊人藥水每樽貳元 極樂氏花柳搜毒丸每樽二元  
治白濁痛痛 治皮膚奇癢 治芒果橫痃五淋白濁花柳骨痛 治大便閉結

Geck Lock Stee, 139 Pender St. E. Vancouver, B. C.

恭賀 新禧 馮昌珠鞠躬

馮昌珠救世靈丹散

啟者弟等近來冷着傷風外感以致咳嗽有日曾服中西藥品不少均未見效幸遇友人介紹着服用馮昌珠救世靈丹散貼治果然藥到病除還我自由誠獨無貳之良藥也今特樂為介紹俾凡染有該病者當向其代理處購藥調理之必得為云埠 影相家周耀初 廣萬生雷健 振興公司鄭炎 英表

歌匿兄弟有限公司  
CORNETT BROS. LTD.,  
33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

好皮鞋 五元五五 及三元九五

Fashion Shoe \$5.55

號三卅東街定市喜在店本

民國廿三年山巴路致公堂職員

正會長 馬立毅  
正副會長 許依遠 梁慧三  
正副書記 周永熾 馬立毅  
正副財政 周煥家 周永熾  
正副查帳 曹潤成 周煥家  
正副幹事 梁名禮 楊文保  
正副核數員 楊木材 馬立毅  
正副董事 馬立毅 馬宗湖  
正副董事部 馬立毅 黃基彪  
正副評議員 全體會員

云埠致公堂收到年捐芳名列后

鄭酒隆 馮恒義 吳英樓  
黎宗煊 吳如麟 徐如彬  
黎國安 周耀初 關崇燦 胡其光  
簡維任 馮子元 馮福耀 馮廷俊  
李維和 何怡泰 雷添容 李廷俊  
伍尚祿 林松榮 余悅章 吳景辰  
林杏舉 劉林松 阮榮亨  
劉孔正 蘇其桂 蘇百鈺 陳宜顯  
蘇光乾 陳富 胡榮宗 胡德潤  
梅學 趙南富 胡榮宗 胡德潤  
陳賢 陳南 陳信 黎焜榮  
陳榮 薛金麗 薛庭芳 張烈  
何月卿 黃鳳珍 陳懷春 宋深  
彭祥翼 高宜聰 馮華 譚基時  
莫瑞麟 伍大成 曾嘉燕 曾基柏  
黃少波 盧啟振 鄭炳昌 宋叙天  
鄭秀蘭 方守富 王華斌 吳一海  
向秀蘭 曹宜富 錢麗瓊 梁少文  
梁麗婷 馬瑞香 錢麗瓊 梁少文  
馬恒淦 岑江 岑炎 司徒廣安  
秀珍 謝志如 黃鴻新 陳春生  
吳義滿 曾百寬 劉樹全 吳金鳳  
黃來 林春 以上廿六年  
胡東貝 鄭齊女 馬洪恩 馬大敏  
鄭東貝 鄭齊女 馬洪恩 馬大敏  
高紹均 楊子順 何少清 司徒添泉  
關紹國 甄珍 曾杞槐 黃一新  
楊超 袁龍 林顯勝 容廣進  
劉孔昌 趙才 以上廿三廿四廿五年  
馮富 謝池 馬運 趙善銘  
馮焯 鄧大 趙作 林連好  
謝焯 鄧大 趙作 林連好  
馬煥培 馬榮福 黃傳彩 黃耀照  
林樹 何貽亮 張登 高郁  
黃達臣 黃容邦 何乙西 林德  
陳顯 廖翠 薛壽 譚樓  
馮華 蔡旺 廿三至廿六年  
簡苗廿三至廿八年

助建權社經費

新利館 大館各八元 遠東館六元  
黃容芳三元 劉孟斌 鍾秀蘭 周作  
葉勝 梁少愛 馬心慰 以上各貳元  
吳一海 馮雙德 馮恒義 鄭彰統  
黃基彪 岑家振 劉孟斌 陳財源  
梁逸邦 陳旺 簡廣 鄭福儀  
陳如信 陳康慈 呂麟 簡廣  
以上各壹元



### 廣濟堂自製 各種丸散

**拔毒生肌膏** 每盒二元五  
此膏治損傷凡有損口未壞者貼之即能全愈

**跌打止痛水** 每瓶二元二五  
此水散打跌打打撲之即能散瘀止痛消腫

**皮膚濕毒膏** 每盒二元五  
專治皮膚癢癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

**萬應爛腳散** 每樽三元  
專治久年爛腳無論新舊爛腳搽之即能全愈

**花柳白濁丸** 每盒一元五  
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸即愈

**花柳拔毒丹** 每打五元  
此丹專治花柳毒瘡

**注意 小店常有**  
茵陳跌打 花柳參 發行

**自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉**

## 自製良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

**林游臣** 跌打刀傷 湯火燙傷 跌打刀傷 湯火燙傷 跌打刀傷 湯火燙傷

跌打刀傷 湯火燙傷 跌打刀傷 湯火燙傷 跌打刀傷 湯火燙傷



花柳白濁丸 每盒一元五  
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸即愈

花柳拔毒丹 每打五元  
此丹專治花柳毒瘡

注意 小店常有  
茵陳跌打 花柳參 發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.  
Vancouver B.C. Phone Douglas 35231.

花柳參 金耳環 茵陳跌打 正神胆  
各項丸散藥汁大減價每元收入折

雲高華安和堂  
參茸藥材發行

### 祖國新聞三

生者露宿街頭 傷者呻吟巷角 悲切萬分 查該警員雖未為國殉難 而報國之心 亦未見後人 切望當局謀妥善辦法 發給薪餉津貼恤金 以維後生也云

●蘇州河北

**居民全數遷回**

房屋租賃一空  
公共租界蘇州河北 東自四川路起西經北河南路 北浙江路 北西藏路 北迄京滬車站之界路等一段市民自遷徙發生後 該處時有流彈飛入 為避免危險計 一部居民早經遷居他處 去年十一月廿七日我軍退出關北後 則該處市民恐慌益甚 所有該處市民 完全避居於蘇州河南公共租界及法租界內 蓋恐我軍反攻也 近因戰事漸向西移 所以該區內之市民已全遷回 且人數較前益增 原有各處里弄內之小租租 現皆出租空

**郵局鎮靜辦公**

山東浙江包裹停寄  
上海郵政管理局 由郵務長領導之下 壹切照常工作 極為鎮靜 惟因交通阻滯關係 又有各處包裹 停止收寄 茲探錄各情如次

●郵局鎮靜辦公 四川路橋郵政管理局 郵務長昨配林 每日按辦公鐘點到局 監督局務 惟當滬役期間 遷赴愚園路郵局辦公之聯郵處等壹部份 則尚未遷回 仍在愚園路辦公

▲郵件有待出清 上海市 浦東等處 因情形變遷 居民遷徙者多 致該局壹部份郵件 因而積壓 無從送達收件人 其他包裹重件 受同樣情形 而未克出清者亦夥 此種困難 當非短時間所能疏竣 有待時局之澄清矣 惟局方在可能範圍中 仍努力設法清理 並經指定若干分局 為災區收件人領取郵件之所

▲停寄包裹地點 該局為節省時局 日趨擴大 膠濟路已有阻礙 故該局自今日起 開始停止收寄經過山東省膠濟鐵路各地包裹 惟青島 烟台 威海衛 三地之包裹 則仍可交寄 同時寄浙江全省各地之包裹 亦以運輸困難 停止收寄

**美盛金舖**  
MEE SHING  
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾  
各廠大小鐘鏢  
各款眼鏡  
代理開平明報  
全年報費五元  
五毛  
司理鄧湛隆啓

**義泰公司**  
G. HIGH CO.  
500 Main & 208 Pender St. E.  
Vancouver, B.C. Canada

新到大幫  
**良友(戰)事(畫)刊**  
由第一期至第十五期  
均已到齊 每冊壹毛五

最近  
**良友報**  
復刊 民衆必備  
中英文 五彩精印  
京(滬)(杭)(甬) 詳圖  
(即江浙浙江戰區地圖)  
並附中華民國疆域圖  
全圖長廿七寸闊廿一寸  
每張五毛 批發特廉  
廿七寸通書 二毛五 外埠三毛  
新寧毛半 華僑毛半  
上海申報 一毛 香港循環報 一毛  
館址的美女牌長三十寸 每幅四毫  
半幅的或美牌長二十寸 三幅一元  
書畫圖書雜誌 本號一律包寄

**本報營業部啟事**

本報兼接理各種印件：如傳單、貨單、名片、入魚紙、信封、封面、信箋、券據、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造各巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

**買紙料者注意**

本公司常有各種紙料齊備。如包物紙、副紙、繩仔、信皮、紙筆墨、及學校用品。華友光顧。請留意焉。

Columbia Paper Co.  
Vancouver, Victoria.

哥林比亞紙公司謹啟

▲郵件有待出清 上海市 浦東等處 因情形變遷 居民遷徙者多 致該局壹部份郵件 因而積壓 無從送達收件人 其他包裹重件 受同樣情形 而未克出清者亦夥 此種困難 當非短時間所能疏竣 有待時局之澄清矣 惟局方在可能範圍中 仍努力設法清理 並經指定若干分局 為災區收件人領取郵件之所

▲停寄包裹地點 該局為節省時局 日趨擴大 膠濟路已有阻礙 故該局自今日起 開始停止收寄經過山東省膠濟鐵路各地包裹 惟青島 烟台 威海衛 三地之包裹 則仍可交寄 同時寄浙江全省各地之包裹 亦以運輸困難 停止收寄

**奇異水**

奇異藥水每樽價目 大號毛五 二號四毛五 三號二毛五

雲哥華代理處 金利源 輔行 廣萬生 廣裕隆

活生藥行 中華藥房 福星藥房

五洲大藥房總代理  
ENG CHOW CO.  
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

奇異藥水每樽價目 大號毛五 二號四毛五 三號二毛五

雲哥華代理處 金利源 輔行 廣萬生 廣裕隆

活生藥行 中華藥房 福星藥房

五洲大藥房總代理  
ENG CHOW CO.  
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

**裕綸德發行**  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada  
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

大宗 冬節貨品  
生晒枝乾 糯米枝乾 蜜糖薑拳 錦盒糖薑 錦盒名茶 時款花磚 顧繡檯巾 各種絲巾 如蒙惠顧 價格相宜 發客

**接整水壩**

本號承接修整水壩喉喉井裝熱水壩電燈自來水等件自備大車裝載各樣器具到門修整其為利便並以廉價相就華友光顧由誠通知從速應命

▲喊線失磨三九貳九  
D. Drummond  
207A Pender St. E.  
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929  
▲住家喊線 Fair. 3445Y  
地布杭文披露

**所有書籍 大廉價八折**

包醫斷根白濁藥 水 每樽四元  
目錄印備函索即奉

庄書樓羊白  
Bok Young Low Book Shop  
90 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

**二埠建權社廿吉年職員**

社長 李來百 李焯偉  
副社長 蔣會可 李天立  
書記 李奕仍 黃連  
交際 陳履權 黃石安  
財政 蘇杜儀 李漢  
監督 李聖創 羅壽  
宣傳 余毓連 梁灼南  
核數 黃禮富 宋昭慈  
催收 梁廷哀 羅星全  
調查 余禮和 李來仟  
庶務 張明混 劉希鑾  
駐尾路鹽埠書記 林文合 譚煜  
評議員  
林立權 黃鉅 區育學 葉崇義  
葉文選 林三和 梁郁 宋華修  
宋華達 吳錦昌 雷維碩 譚文廣  
易郁 梁華長

**壽同春藥房公佈贈醫**

本號營業日形進振實感僑界見信蓋亦藥物效驗使然由是而經濟穩定嗣後貧病諸君請向就地商號或餐館旅館蓋章函購醫藥減收半價相贈醫資廣益人羣也佛家除病聖手余者春寓惠定二元即寄醫藥餘八元之價愈後多時方收

**裕綸德發行**  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada  
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

大宗 冬節貨品  
生晒枝乾 糯米枝乾 蜜糖薑拳 錦盒糖薑 錦盒名茶 時款花磚 顧繡檯巾 各種絲巾 如蒙惠顧 價格相宜 發客

**買紙料者注意**

本公司常有各種紙料齊備。如包物紙、副紙、繩仔、信皮、紙筆墨、及學校用品。華友光顧。請留意焉。

Columbia Paper Co.  
Vancouver, Victoria.

哥林比亞紙公司謹啟

各商號均有發售

六兩庄二毫五仙  
二兩庄一毫

**裕綸德發行**  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada  
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

大宗 冬節貨品  
生晒枝乾 糯米枝乾 蜜糖薑拳 錦盒糖薑 錦盒名茶 時款花磚 顧繡檯巾 各種絲巾 如蒙惠顧 價格相宜 發客

**接整水壩**

本號承接修整水壩喉喉井裝熱水壩電燈自來水等件自備大車裝載各樣器具到門修整其為利便並以廉價相就華友光顧由誠通知從速應命

▲喊線失磨三九貳九  
D. Drummond  
207A Pender St. E.  
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929  
▲住家喊線 Fair. 3445Y  
地布杭文披露

**奇異水**

奇異藥水每樽價目 大號毛五 二號四毛五 三號二毛五

雲哥華代理處 金利源 輔行 廣萬生 廣裕隆

活生藥行 中華藥房 福星藥房

五洲大藥房總代理  
ENG CHOW CO.  
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

**裕綸德發行**  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada  
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

大宗 冬節貨品  
生晒枝乾 糯米枝乾 蜜糖薑拳 錦盒糖薑 錦盒名茶 時款花磚 顧繡檯巾 各種絲巾 如蒙惠顧 價格相宜 發客

**裕綸德發行**  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada  
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

大宗 冬節貨品  
生晒枝乾 糯米枝乾 蜜糖薑拳 錦盒糖薑 錦盒名茶 時款花磚 顧繡檯巾 各種絲巾 如蒙惠顧 價格相宜 發客

**裕綸德發行**  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada  
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

大宗 冬節貨品  
生晒枝乾 糯米枝乾 蜜糖薑拳 錦盒糖薑 錦盒名茶 時款花磚 顧繡檯巾 各種絲巾 如蒙惠顧 價格相宜 發客

**裕綸德發行**  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada  
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

大宗 冬節貨品  
生晒枝乾 糯米枝乾 蜜糖薑拳 錦盒糖薑 錦盒名茶 時款花磚 顧繡檯巾 各種絲巾 如蒙惠顧 價格相宜 發客

### 黃廉士特效肺癆生草藥



此草藥產自名山得天地之靈氣日月之精華能愈百醫罔效肺癆人祖傳五代今鄙人到美懸壺故將該藥供獻於世以應患肺癆者之需

- 花柳草根丸 一盒三元
- 白濁草根丸 一盒二元
- 肺癆草根丸 一盒三元
- 化痔草根丸 一盒三元
- 甜尿草根丸 一盒三元
- 夜夢遺精丸 一盒三元
- 小腸氣痛丸 一盒三元
- 風濕骨痛丸 一盒三元
- 壯陽藥丸及葯水 每盒三元

總發行所 黃廉士葯房  
WONG LIM SUE  
46 Hudson St. Boston, Mass U.S.A.  
代理 雲城中興號 梁定邦報局  
廣州分行 廣生堂葯房  
Calle Chinaca, No. 12, Mexico, B. C. Mex.

Vladuct Drug Store  
Cor. Main & Georgia Sts.  
Phone Boy, 8421  
壯陽藥丸及葯水  
時東律葯水 (Stone Root Compound) 最適宜背痛、腰部、膀胱及風濕之用(又有李維氏)益深高。專治癩癢各種皮膚疾病。價錢每樽一元二毛五。

她指節 偶爾腫脹  
廿年前。此婦患劇烈風濕症。惟她今年六十二歲。因用加辣陣。反獲精神復元。不復畏風濕之糾纏。據她言。一價於九年前患時症後。自是竟劇烈風濕纏身。臥床不起者三個月。迨後起身。亦僅得遲遲而行。痛苦殊甚。偶指節當時亦偶爾腫脹。疼痛更甚。而尤甚者。則則傷友皆告余此症不可愈也。適有友人勸備試食加辣陣。余食之。果獲良效。價今年六拾二歲。手指仍直如矢。而風濕清除。能料理家務矣。(Mrs. M.W.)  
考身體關節之積聚有似似之結晶尿酸。常令其發炎腫痛。加辣陣成分之內。有兩種物質。有溶化結晶尿酸之能力者。至其餘成分。則有援助排洩溶化結晶品之功效云。

### 廣東新聞一

敵機轟炸石龍貨車  
廣州訊 暴日謀破壞我鐵路交通 迭向廣州粵漢兩路轟炸 兩路橋樑路軌被毀甚多 廣九路刻正修復 敵機一度前往偵察後 昨拾二月廿日晨 復由唐家灣海外母艦派派轟炸機三架向該路進襲 已見報載 廣州防空處得接前哨報告 八時四十分鐘即發出第一次空襲警報 八時四十分鐘即發出第二次緊急警報 八時五十分鐘即發出第三次緊急警報 八時五十分鐘即發出第四次緊急警報 八時五十分鐘即發出第五次緊急警報 八時五十分鐘即發出第六次緊急警報 八時五十分鐘即發出第七次緊急警報 八時五十分鐘即發出第八次緊急警報 八時五十分鐘即發出第九次緊急警報 八時五十分鐘即發出第十次緊急警報

辦法將有變更  
廣州訊 粵省幣制改革 依照程序今年元月 即可實施 惟我自全面抗戰展開 財政部對粵省之經濟與金融更注意安定與發展 對幣制之改革 已有變通之提議 記者昨據銀界方面消息 四行自擬將券券兌出後 現並取銷銀號掛號登記領券券券辦法 任務界到四行換取 連日來各界自行向四行換出券券甚多 最近大洋與券券之比率 已得穩定 截至最近四行兌出券券 約達一千萬元左右 現已至廿七年一月一日實施改制之期矣 聞財政部已內定改制實施時 券券與大洋比率 于一四四原則下 仍准作輔幣通用 而財部在六月間所頒現幣制改革進程 亦有所變通修改 將使券券併用 至若干時間 始行收回券券 則有待於商討 始能決定云

始恢復行車 故由港開省之早車 延至下午三拾五分鐘抵廣州 其餘中午快車及尾車均照常開行 襲擊二次 第一次解除警報後 下午三時三十分防空指揮部又接哨報 有敵轟炸機兩架 由唐家灣起飛 自南向北飛 一時四十分 敵機到順德 當即發出第一次空襲警報 一時四十分敵機經萬頃沙 轉廣九路抵平湖站 向路軌投彈五枚 即南飛出海外 廣州未有發第二次緊急警報 貳時廿七分不見敵機蹤跡 遂解除警報 事後查悉敵機是次平湖所投之彈 僅炸毀路軌少許 旋即修復通車 是日中午及末次快車 均照常開行云 又聞粵路經修理後 日內可照常通車云

汝如下次吸烟：  
請買惡頓烟絲：  
因用維維尼亞烟  
葉：質醇芬香：  
易於自捲：令人  
滿意也。

### 注意注意 實驗良藥

## 治+虛 虛濁

風流諸君 染是症者 經年屢月 調理無效 請用此藥 數服之後 包愈斷根

每服一元 一服見功 中西醫藥 數服之後 包愈斷根

雲華各商店均有代售

△上海保和堂藥局出品

Bow Woo Tong, 129 Pender St. E. Vancouver, B. C.

### 壯陽續嗣丸

夫人人生缺憾。莫若陽痿。陽痿乃絕人之嗣。斷人快樂。縱有嬌妻美妾。亦無樂趣。雖富有百萬。遺下誰承。自念及此。能不悲痛。若欲補救亡羊。請服本堂之壯陽續嗣丸。培補命門。精氣充足。勢無藥甲曳兵之虞。功效極偉。若不詳驗。原銀奉回。

內消痔丸 每樽一元  
楊梅脫癬膏 每兩五毛  
活命靈丹 每盒一元  
奇異靈丹 每樽二元  
種子靈丹 每樽二元  
愛情花露 每樽五毛

### 天拿加 大拿加 堂生天

HEN SANG TONG  
511 Carrall Street Vancouver, B. C.

花柳一掃光 每樽二元 主治：遠近花柳 淋白濁 魚口便毒 楊梅結毒 遍身梅毒 遍身瘡毒 瘰癧如行 最重之症 三服全愈 百發百中 對於身體無妨 妨礙

### 致公堂鳴謝昆仲經費

周家藏 周在統 各五元 張培祿 三元  
黃能 周瑞松 各貳元 鄧雲章 一元五  
周道操 徐俊高 黃寬 謝衡石 黃益 各一元

### 曹統新醫生內外全科

精理咳血花柳白濁疔疔痔瘡雜症發售經驗良葯倘蒙僑胞問症取葯一律歡迎救急良方目錄印便承索即贈

曹統新大藥房 曹統新大藥房 曹統新大藥房

### 曹統新醫生內外全科

精理咳血花柳白濁疔疔痔瘡雜症發售經驗良葯倘蒙僑胞問症取葯一律歡迎救急良方目錄印便承索即贈

曹統新大藥房 曹統新大藥房 曹統新大藥房

### 恭頌良醫妙藥

曹統新大藥房 曹統新大藥房 曹統新大藥房

### 小腸氣痛靈丹

統新先生鑒 弟前因小腸氣痛發作 曾向貴號購男子七疝丸 數次服後 至今未見再發 先生之藥 為弟解除痛苦 功效如神 深感盛德 弟力能做到的 處定必為先生介紹也

Sam Sing, Box 511, 林善美上言  
New Glasgow, N.S., Can.





機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎

### 徐如悅

本醫生前年歸國任廣州陸軍軍醫學校主任... 診所：千波地三一九四

### 求賑廣告

本聯合會為祖國同胞求賑濟助無金錢衣物藥品... 民國廿七年元月五日

### 中華藥房

JONG WAH CO. 290 Pender St. E. VANCOUVER, B. C. 下樓部支總黨民國在舖

### 亞州旅館

AH CHOW ROOMS 139 Pender St. E. Vancouver, B. C. 本旅館設在雲高華埠通中地點久蒙僑胞賜顧...



WING WING CO. 111 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.

### 廣東新聞二

敵機襲粵漢路詳情 各屬被擾之情形 廣州訊 敵機廿架 昨十一月廿九日 炸粵漢路投彈三十餘枚...

### 米運粵續訊

廣州訊 粵戰時糧食 已有相當的準備 其種情形 迭見報端...

醫生鍾德生 萬寶來旅館二十一號房 腎中寶 補品 腎中寶 腎中寶

房中快樂水 溫哥吧機靈堂廣告 代理處 廣萬生

生隆棧參茸玉桂藥材 此藥專治 氣喘咳嗽 痰多氣促

新到各種鮮明瓜仁菜米發行 趙邦立統理內外全科花柳雜症

巴崙達權社鳴謝廿六年經費芳名 周煥家八元 馬世信貳元

雲高 寶來旅館 LOYAL HOTEL 258 Pender St. E. Phone Seymour 2926-0

宛地辟埠致公堂廿吉年職員表 會長 彭榮傳 林天祥 書記 林榮治 周瑞仕

救國先強身 吾人處茲外侮日逼 國難當前之秋 亟宜奮發奮起

天壽堂 姑嫂丸 中外各埠均有代理 活生行 金利源 城多利 萬育堂 潘生源